



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Air Canada Pension Plan Funding Regulations, 2014

## Règlement sur la capitalisation des régimes de pension d'Air Canada (2014)

SOR/2013-244

DORS/2013-244

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Last amended on January 1, 2014

Dernière modification le 1 janvier 2014

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on January 1, 2014. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 janvier 2014. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

### Air Canada Pension Plan Funding Regulations, 2014

	<b>Interpretation</b>
<b>1</b>	Definitions
	<b>Application</b>
<b>2</b>	Air Canada pension plans
	<b>Application of the Pension Benefits Standards Regulations, 1985</b>
<b>3</b>	Continuation of application
	<b>Funding</b>
<b>4</b>	Solvency standards
<b>5</b>	Funding during each plan year
<b>6</b>	Discontinuance of funding — notice to the Superintendent
	<b>Solvency Ratio Level</b>
<b>7</b>	Non-application
<b>8</b>	Void amendment
	<b>Plan Termination</b>
<b>9</b>	Special payment — plan termination
	<b>Rights to Information</b>
<b>10</b>	Information — subparagraph 28(1)(b)(iv) of Act
<b>11</b>	Recipients
	<b>Transitional Provision</b>
<b>12</b>	Outstanding amounts
	<b>Consequential Amendment to the Pension Benefits Standards Regulations, 1985</b>

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur la capitalisation des régimes de pension d’Air Canada (2014)

	<b>Définitions</b>
<b>1</b>	Définitions
	<b>Application</b>
<b>2</b>	Régimes de pension d’Air Canada
	<b>Application du Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension</b>
<b>3</b>	Continuation de l’application
	<b>Capitalisation</b>
<b>4</b>	Normes de solvabilité
<b>5</b>	Capitalisation au cours de chaque exercice
<b>6</b>	Retrait de la capitalisation — avis au surintendant
	<b>Seuil de solvabilité</b>
<b>7</b>	Non-application
<b>8</b>	Nullité
	<b>Cessation d’un régime</b>
<b>9</b>	Paiement spécial — cessation
	<b>Droits à l’information</b>
<b>10</b>	Renseignements — sous-alinéa 28(1)b)(iv) de la Loi
<b>11</b>	Destinataires
	<b>Disposition transitoire</b>
<b>12</b>	Paiements en souffrance
	<b>Modification corrélative au Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension</b>

**Cease To Be in Force**  
**14** December 31, 2020

**Repeal**

**Coming into Force**  
**16** January 1, 2014

**Cessation d’effet**  
**14** 31 décembre 2020

**Abrogation**

**Entrée en vigueur**  
**16** 1<sup>er</sup> janvier 2014

Registration  
SOR/2013-244 December 13, 2013

PENSION BENEFITS STANDARDS ACT, 1985

**Air Canada Pension Plan Funding Regulations, 2014**

P.C. 2013-1367 December 12, 2013

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to subsection 9(1)<sup>a</sup>, paragraphs 10.1(2)(c)<sup>b</sup> and (d)<sup>b</sup>, subparagraphs 28(1)(b)(iv) and (b.1)(ii)<sup>c</sup>, subsection 29(6)<sup>d</sup> and section 39<sup>e</sup> of the *Pension Benefits Standards Act, 1985*, makes the annexed *Air Canada Pension Plan Funding Regulations, 2014*.

Enregistrement  
DORS/2013-244 Le 13 décembre 2013

LOI DE 1985 SUR LES NORMES DE PRESTATION  
DE PENSION

**Règlement sur la capitalisation des régimes de  
pension d’Air Canada (2014)**

C.P. 2013-1367 Le 12 décembre 2013

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu du paragraphe 9(1)<sup>a</sup>, des alinéas 10.1(2)c)<sup>b</sup> et d)<sup>b</sup>, des sous-alinéas 28(1)b)(iv) et b.1)(ii)<sup>c</sup>, du paragraphe 29(6)<sup>d</sup> et de l’article 39<sup>e</sup> de la *Loi de 1985 sur les normes de prestation de pension*<sup>f</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur la capitalisation des régimes de pension d’Air Canada (2014)*, ci-après.

<sup>a</sup> S.C. 2010, c. 12, s. 1793(1)

<sup>b</sup> S.C. 2010, c. 12, s. 1797

<sup>c</sup> S.C. 2010, c. 12, s. 1815(2)

<sup>d</sup> S.C. 2010, c. 12, s. 1816(4)

<sup>e</sup> S.C. 2012, c. 16, s. 89

<sup>f</sup> R.S., c. 32 (2nd Supp.)

<sup>a</sup> L.C. 2010, ch. 12, par. 1793(1)

<sup>b</sup> L.C. 2010, ch. 12, art. 1797

<sup>c</sup> L.C. 2010, ch. 12, par. 1815(2)

<sup>d</sup> L.C. 2010, ch. 12, par. 1816(4)

<sup>e</sup> L.C. 2012, ch. 16, art. 89

<sup>f</sup> L.R., ch. 32 (2<sup>e</sup> suppl.)

## Air Canada Pension Plan Funding Regulations, 2014

### Interpretation

#### Definitions

**1 (1)** The following definitions apply in these Regulations.

**Air Canada pension plan** or **plan** means a defined benefit plan administered by Air Canada that was established before May 2, 2013, excluding a multi-employer pension plan. (*régime de pension d’Air Canada* ou *régime*)

**solvency deficiency** means the amount by which the solvency liabilities of a plan that are determined by means of a solvency valuation of the plan, exceed the aggregate of the market value of the assets of the plan related to the defined benefit provisions that is determined by means of the solvency valuation of the plan. (*déficit de solvabilité*)

#### Interpretation

**(2)** Except as otherwise provided in these Regulations, words and expressions used in these Regulations have the same meaning as in the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985*.

### Application

#### Air Canada pension plans

**2** These Regulations apply in respect of all Air Canada pension plans.

### Application of the Pension Benefits Standards Regulations, 1985

#### Continuation of application

**3 (1)** Unless otherwise specified, these Regulations do not have the effect of rendering the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985* inapplicable.

## Règlement sur la capitalisation des régimes de pension d’Air Canada (2014)

### Définitions

#### Définitions

**1 (1)** Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

**déficit de solvabilité** L’excédent du passif de solvabilité d’un régime, établi au moyen d’une évaluation de la solvabilité du régime, sur la valeur marchande totale des actifs du régime se rapportant aux dispositions à prestations déterminées, établie au moyen de la même évaluation. (*solvency deficiency*)

**régime de pension d’Air Canada** ou **régime** Tout régime à prestations déterminées dont Air Canada est l’administratrice, qui a été institué avant le 2 mai 2013 et qui n’est pas un régime interentreprises. (*Air Canada pension plan* or *plan*)

#### Interprétation

**(2)** Sauf disposition contraire du présent règlement, les termes utilisés dans celui-ci s’entendent au sens du *Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension*.

### Application

#### Régimes de pension d’Air Canada

**2** Le présent règlement s’applique aux régimes de pension d’Air Canada.

### Application du Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension

#### Continuation de l’application

**3 (1)** À moins d’indication contraire, le présent règlement n’a pas pour effet de rendre inapplicable le *Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension*.

### Exception

(2) However, section 9 of the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985*, with the exception of subsection 9(14), does not apply in respect of Air Canada pension plans.

### Special payment

(3) For the purposes of subsection 9(14) of the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985*, a reference to **special payment** includes a reference to the amount required to be paid in accordance with paragraph 5(1)(b).

### Other payment

(4) For greater certainty, the amounts required to be paid in accordance with paragraph 5(1)(b) are “other payments” for the purposes of paragraph 10(2)(d) of the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985*.

## Funding

### Solvency standards

4 The funding of any plan is considered to meet the standards for solvency if the funding is in accordance with the provisions of these Regulations.

### Funding during each plan year

5 (1) Every plan must be funded in each plan year by

- (a) contributions that are equal to the normal cost of the plan;
- (b) the amount that is determined under subsection (2); and
- (c) the amount that is required to be paid by an employer under a defined contribution provision in that plan.

### Special payment

(2) For the purposes of paragraph (1)(b), the amount required to be paid to each plan for a plan year is equal to the amount determined

- (a) in the case where the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans is equal to or greater than \$150,000,000, by the formula

$$A \times B/C$$

where

**A** is \$150,000,000,

**B** is the amount of the solvency deficiency of the plan, and

### Exception

(2) Toutefois, l'article 9 de ce règlement, exception faite de son paragraphe (14), ne s'applique pas aux régimes de pension d'Air Canada.

### Paielements spéciaux

(3) Pour l'application de ce paragraphe, **paielements spéciaux** s'entend également des sommes à verser au titre de l'alinéa 5(1)b).

### Autres paielements

(4) Il est entendu que, pour l'application de l'alinéa 10(2)d) de ce règlement, les sommes à verser au titre de l'alinéa 5(1)b) constituent d'« autres paielements ».

## Capitalisation

### Normes de solvabilité

4 La capitalisation de tout régime est considérée comme conforme aux normes de solvabilité si elle respecte les dispositions du présent règlement.

### Capitalisation au cours de chaque exercice

5 (1) Chaque régime est capitalisé au cours de chaque exercice, à la fois :

- a) par des cotisations correspondant à ses coûts normaux;
- b) par la somme calculée selon le paragraphe (2);
- c) par la somme que l'employeur doit y verser au titre d'une disposition à cotisations déterminées.

### Paieement spécial

(2) Pour l'application de l'alinéa (1)b), la somme à verser à chaque régime pour un exercice correspond à celle calculée selon la formule ci-après qui s'applique :

- a) dans le cas où le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes est égal ou supérieur à 150 000 000 \$ :

$$A \times B/C$$

où :

**A** représente 150 000 000 \$,

**B** le montant du déficit de solvabilité du régime,

**C** is the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans; or

**(b)** in the case where the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans is less than \$150,000,000, by the formula

$$D + (\$150,000,000 - E) \times F/G$$

where

**D** is the amount of the solvency deficiency of the plan,

**E** is the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans,

**F** is the amount of the solvency liabilities of the plan, and

**G** is the aggregate amount of the solvency liabilities of all plans.

#### Funding for 2020 plan year

**(3)** Unless the whole of the pension plan is terminated or unless Air Canada provides notice in accordance with subsection 6(1), the plan must also be funded, for the 2020 plan year, by the amount that is determined under subsection (4), and that amount must be paid by December 31, 2020.

#### Special payment for 2020 plan year

**(4)** For the purposes of subsection (3), the amount required to be paid to each plan for the plan year is equal to the amount determined

**(a)** in the case where the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans is equal to or greater than the amount determined by the formula set out in A, by the formula

$$A \times (B/C)$$

where

**A** is the amount obtained by the formula

$$(\$200,000,000 \times D) - [(\$150,000,000 \times D) + E]$$

where

**D** is the number of plan years that are after the 2013 plan year, and

**E** are the amounts paid for those plan years that are in addition to the amounts required to be paid in accordance with subsection (1),

**B** is the amount of the solvency deficiency of the plan, and

**C** is the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans; or

**C** le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes;

**b)** dans le cas où il est inférieur à 150 000 000 \$ :

$$D + (150\,000\,000 \$ - E) \times F/G$$

où :

**D** représente le montant du déficit de solvabilité du régime,

**E** le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes,

**F** le montant du passif de solvabilité du régime,

**G** le montant total des passifs de solvabilité de tous les régimes.

#### Capitalisation pour l'exercice 2020

**(3)** À moins qu'il fasse l'objet d'une cessation totale ou qu'Air Canada ait donné l'avis conformément au paragraphe 6(1), le régime est en outre capitalisé, pour l'exercice 2020, par la somme calculée selon le paragraphe (4), laquelle est payable au plus tard au 31 décembre 2020.

#### Païement spécial pour l'exercice 2020

**(4)** Pour l'application du paragraphe (3), la somme à verser à chaque régime pour l'exercice correspond à celle calculée selon la formule ci-après qui s'applique :

**a)** dans le cas où le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes est égal ou supérieur à la somme calculée selon la formule figurant à l'élément A de la formule suivante :

$$A \times (B/C)$$

où :

**A** représente la somme calculée selon la formule suivante :

$$(200\,000\,000 \$ \times D) - [(150\,000\,000 \$ \times D) + E]$$

où :

**D** représente le nombre d'exercices qui sont postérieurs à l'exercice 2013,

**E** les sommes versées au régime en sus de celles devant y être versées en application du paragraphe (1),

**B** le montant du déficit de solvabilité du régime,

**C** le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes;



(b) in the case where the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans is less than the amount determined by the formula set out in G, by the formula

$$F + (G - H) \times I/J$$

where

**F** is the amount of the solvency deficiency of the plan,

**G** is the amount obtained by the formula

$$(\$200,000,000 \times K) - [(\$150,000,000 \times K) + L]$$

where

**K** is the number of plan years that are after the 2013 plan year, and

**L** are the amounts paid for those plan years that are in addition to the amounts required to be paid in accordance with subsection (1),

**H** is the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans,

**I** is the amount of the solvency liabilities of the plan, and

**J** is the aggregate amount of the solvency liabilities of all plans.

#### Interest rate

(5) If an employer fails to make the payment to the plan that is referred to in subsection (3) within the period that is set out in that subsection, the amount that must be paid in accordance with that subsection is to bear interest at the rate that was used to determine the solvency liabilities of the plan.

#### Discontinuance of funding — notice to the Superintendent

6 (1) If, on or before the earlier of the day on which the actuarial report is filed with the Superintendent for a plan year and June 30 of that plan year, Air Canada provides written notice to the Superintendent indicating its choice to discontinue funding of all the Air Canada pension plans under these Regulations for that plan year, these Regulations, except subsections 1(1), 3(3) and (4), this section and section 12, cease to apply to the plans on December 31 of the previous plan year.

#### Discontinuance of funding — notice to members and beneficiaries

(2) Within 30 days after notice is provided in accordance with subsection (1), Air Canada must notify all plan members and beneficiaries in writing indicating that it has chosen to discontinue funding of all the Air Canada

b) dans le cas où il est inférieur à la somme calculée selon la formule figurant à l'élément G de la formule suivante :

$$F + (G - H) \times I/J$$

où :

**F** représente le montant du déficit de solvabilité du régime,

**G** la somme calculée selon la formule suivante :

$$(200\,000\,000 \$ \times K) - [(150\,000\,000 \$ \times K) + L]$$

où :

**K** représente le nombre d'exercices qui sont postérieurs à l'exercice 2013,

**L** les sommes versées au régime en sus de celles devant y être versées en application du paragraphe (1),

**H** le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes,

**I** le montant du passif de solvabilité du régime,

**J** le montant total des passifs de solvabilité de tous les régimes.

#### Taux d'intérêt

(5) Si l'employeur omet de verser au régime la somme visée au paragraphe (3) dans le délai imparti, celle-ci porte intérêt au taux ayant servi au calcul du passif de solvabilité.

#### Retrait de la capitalisation — avis au surintendant

6 (1) Si, au plus tard soit le jour où un rapport actuariel est déposé auprès du surintendant pour un exercice, soit, s'il est antérieur, le 30 juin de cet exercice, Air Canada avise par écrit le surintendant de sa décision de mettre fin à la capitalisation de tous ses régimes en vertu du présent règlement pour cet exercice, le présent règlement, exception faite des paragraphes 1(1) et 3(3) et (4), du présent article et de l'article 12, cesse de s'appliquer aux régimes le 31 décembre de l'exercice précédent.

#### Retrait de la capitalisation — avis aux participants et aux bénéficiaires

(2) Dans les trente jours après avoir donné l'avis conformément au paragraphe (1), Air Canada avise par écrit les participants et les bénéficiaires des régimes de sa décision et de l'exercice à partir duquel elle s'applique.

pension plans under these Regulations and indicating the plan year for which its choice will begin to apply.

### Special payment — notice

**(3)** Each plan must be funded for the plan year in which the notice was provided in accordance with subsection (1) by an amount that must be paid within 30 days after that notice has been provided and is equal to the amount determined

**(a)** in the case where the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans is equal to or greater than the amount determined by the formula set out in A, by the formula

$$A \times (B/C)$$

where

**A** is the amount obtained by the formula

$$(\$200,000,000 \times D) - [(\$150,000,000 \times D) + E]$$

where

**D** is the number of plan years that are after the 2013 plan year, excluding the year in which the notice is provided, and

**E** are the amounts paid for those plan years that are in addition to the amounts required to be paid in accordance with subsection 5(1),

**B** is the amount of the solvency deficiency of the plan, and

**C** is the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans; or

**(b)** in the case where the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans is less than the amount determined by the formula set out in G, by the formula

$$F + (G - H) \times I/J$$

where

**F** is the amount of the solvency deficiency of the plan,

**G** is the amount obtained by the formula

$$(\$200,000,000 \times K) - [(\$150,000,000 \times K) + L]$$

where

**K** is the number of plan years that are after the 2013 plan year, excluding the year in which the notice is provided, and

**L** are the amounts paid for those plan years that are in addition to the amounts required to be paid in accordance with subsection 5(1),

### Paielement spécial — avis

**(3)** Chaque régime est capitalisé, pour l'exercice pendant lequel l'avis a été donné conformément au paragraphe (1), par la somme correspondant à celle calculée selon la formule ci-après qui s'applique, cette somme étant payable dans les trente jours après que l'avis a été donné :

**a)** dans le cas où le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes est égal ou supérieur à la somme calculée selon la formule figurant à l'élément A de la formule suivante :

$$A \times (B/C)$$

où :

**A** représente la somme calculée selon la formule suivante :

$$(200\,000\,000 \$ \times D) - [(150\,000\,000 \$ \times D) + E]$$

où :

**D** représente le nombre d'exercices qui sont postérieurs à l'exercice 2013, à l'exception de l'exercice où l'avis est donné,

**E** les sommes versées au régime en sus de celles devant y être versées en application du paragraphe 5(1),

**B** le montant du déficit de solvabilité du régime,

**C** le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes;

**b)** dans le cas où il est inférieur à la somme calculée selon la formule figurant à l'élément G de la formule suivante :

$$F + (G - H) \times I/J$$

où :

**F** représente le montant du déficit de solvabilité du régime,

**G** la somme calculée selon la formule suivante :

$$(200\,000\,000 \$ \times K) - [(150\,000\,000 \$ \times K) + L]$$

où :

**K** représente le nombre d'exercices qui sont postérieurs à l'exercice 2013, à l'exception de l'exercice où l'avis est donné,

**L** les sommes versées au régime en sus de celles devant y être versées en application du paragraphe 5(1),

- H** is the aggregate amount of the solvency deficiencies of all plans,
- I** is the amount of the solvency liabilities of the plan, and
- J** is the aggregate amount of the solvency liabilities of all plans.

#### Interest rate

**(4)** If an employer fails to make the payment to the plan that is referred to in subsection (3) within the period that is set out in that subsection, the amount that must be paid in accordance with that subsection is to bear interest at the rate that was used to determine the solvency liabilities of the plan.

#### Average solvency ratio

**(5)** In respect of the plan year in which the notice under subsection (1) has been provided, the average solvency ratio for each plan must be adjusted by increasing the solvency assets by the amount determined under subsection (3).

## Solvency Ratio Level

#### Non-application

**7** Section 9.3 of the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985*, with the exception of subsection 9.3(2), does not apply in respect of an Air Canada pension plan.

#### Void amendment

**8** For the purposes of paragraphs 10.1(2)(c) and (d) of the Act, the prescribed solvency ratio level is 1.0.

## Plan Termination

#### Special payment — plan termination

**9 (1)** If the whole of an Air Canada pension plan is terminated, the special payment referred to in paragraph 29(6)(b) of the Act that is due on termination is equal to the sum of, in the absence of termination, the amount that would have been required to be paid to the plan in accordance with paragraph 5(1)(b) for the period beginning on the day on which the plan is terminated and ending on the last day of the plan year in which it is terminated and the amount that would have been determined in accordance with subsection 5(4).

#### Solvency deficiency and solvency liabilities to be used

**(2)** The amount of the solvency deficiency and solvency liabilities of the plan and the aggregate amount of the

- H** le montant total des déficits de solvabilité de tous les régimes,
- I** le montant du passif de solvabilité du régime,
- J** le montant total des passifs de solvabilité de tous les régimes.

#### Taux d'intérêt

**(4)** Si l'employeur omet de verser au régime la somme visée au paragraphe (3) dans le délai imparti, celle-ci porte intérêt au taux ayant servi au calcul du passif de solvabilité.

#### Ratio de solvabilité moyen

**(5)** Pour l'exercice pendant lequel l'avis a été donné conformément au paragraphe (1), le ratio de solvabilité moyen de chaque régime est rajusté par l'accroissement de l'actif de solvabilité par la somme calculée selon le paragraphe (3).

## Seuil de solvabilité

#### Non-application

**7** L'article 9.3 du *Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension*, exception faite de son paragraphe (2), ne s'applique pas à un régime de pension d'Air Canada.

#### Nullité

**8** Pour l'application des alinéas 10.1(2)c) et d) de la Loi, le seuil de solvabilité est un.

## Cessation d'un régime

#### Paiement spécial — cessation

**9 (1)** S'il y a cessation totale d'un régime de pension d'Air Canada, le paiement spécial qui doit être versé conformément à l'alinéa 29(6)b) de la Loi correspond au total de la somme qui, en l'absence de cessation, aurait dû être versée au régime au titre de l'alinéa 5(1)b) pour la période commençant à la date de la cessation et se terminant à la fin de l'exercice où elle survient et de celle qui aurait été calculée selon le paragraphe 5(4).

#### Déficits de solvabilité et passif de solvabilité à utiliser

**(2)** Le montant du déficit de solvabilité et du passif de solvabilité du régime et le montant total des déficits de

solvency deficiencies and solvency liabilities of all plans that are to be used to determine the amount referred to in subsection (1) are the last amounts determined before the termination.

## Rights to Information

### Information — subparagraph 28(1)(b)(iv) of Act

**10** The following information is prescribed for the purposes of subparagraph 28(1)(b)(iv) of the Act, in addition to the information referred to in section 23 of the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985*:

- (a) the amount of the plan's solvency deficiency as shown in the last actuarial report filed with the Superintendent;
- (b) the fact that the plan is being funded in accordance with these Regulations;
- (c) the amount of payments, other than the normal cost, that were required to be paid to the plan during the plan year covered by the statement; and
- (d) the amount of special payments that would have been paid to the plan for the plan year covered by the statement if the plan had been funded in accordance with section 9 of the *Pension Benefits Standards Regulations, 1985* during that plan year.

### Recipients

**11 (1)** The statement referred to in paragraph 28(1)(b.1) of the Act must be mailed to the former member of the plan and either to that former member's spouse, or if the former member is cohabiting with a common-law partner, to that common-law partner rather than the former member's spouse, whose names and addresses are shown on the records of the administrator.

### Information — subparagraph 28(1)(b.1)(ii) of Act

**(2)** The information referred to in paragraphs 10(a) to (d) is prescribed for the purposes of subparagraph 28(1)(b.1)(ii) of the Act.

## Transitional Provision

### Outstanding amounts

**12** For greater certainty, any amounts that were required to be paid under the *Air Canada Pension Plan Funding Regulations, 2009* and have not yet been paid continue to be required until they are paid and subsections 9(14) and 10(2) of the *Pension Benefits Standards Regulations*,

solvabilité et des passifs de solvabilité de tous les régimes à utiliser pour le calcul visé au paragraphe (1) sont les derniers établis avant la cessation.

## Droits à l'information

### Renseignements — sous-alinéa 28(1)b)(iv) de la Loi

**10** Pour l'application du sous-alinéa 28(1)b)(iv) de la Loi, les renseignements sont, outre ceux visés à l'article 23 du *Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension*, les suivants :

- a) le montant du déficit de solvabilité du régime indiqué dans le dernier rapport actuariel déposé auprès du surintendant;
- b) le fait que le régime est capitalisé conformément au présent règlement;
- c) le montant des paiements, autres que les coûts normaux, qui devaient y être versés au cours de l'exercice visé par le relevé;
- d) le montant des paiements spéciaux qui y auraient été versés pour cet exercice s'il avait été capitalisé conformément à l'article 9 du *Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension* au cours de cet exercice.

### Destinataires

**11 (1)** Le relevé visé à l'alinéa 28(1)b.1) de la Loi est posté à l'ancien participant et soit à son époux, soit, si ce participant vit avec un conjoint de fait, à celui-ci plutôt qu'à l'époux, d'après les noms et adresses figurant aux registres de l'administrateur.

### Renseignements — sous-alinéa 28(1)b.1)(ii) de la Loi

**(2)** Pour l'application du sous-alinéa 28(1)b.1)(ii) de la Loi, les renseignements sont ceux visés aux alinéas 10a) à d).

## Disposition transitoire

### Paiements en souffrance

**12** Il est entendu que tout paiement dû au titre du *Règlement sur la capitalisation des régimes de pension d'Air Canada (2009)* le demeure tant qu'il n'a pas été versé et que les paragraphes 9(14) et 10(2) du *Règlement de 1985 sur les normes de*

**1985 continue to apply in respect of those amounts.**

## Consequential Amendment to the Pension Benefits Standards Regulations, 1985

**13 [Amendment]**

### Cease To Be in Force

**December 31, 2020**

**14 These Regulations, other than subsections 1(1), 3(3) and (4), cease to be in force on December 31, 2020.**

### Repeal

**15 [Repeal]**

### Coming into Force

**January 1, 2014**

**16 These Regulations come into force on January 1, 2014.**

**prestation de pension continuent de s'y appliquer.**

## Modification corrélative au Règlement de 1985 sur les normes de prestation de pension

**13 [Modification]**

### Cessation d'effet

**31 décembre 2020**

**14 Le présent règlement, sauf les paragraphes 1(1) et 3(3) et (4), cesse d'avoir effet le 31 décembre 2020.**

### Abrogation

**15 [Abrogation]**

### Entrée en vigueur

**1<sup>er</sup> janvier 2014**

**16 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2014.**